

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 96 (1970)  
**Heft:** 52

**Rubrik:** Einst jetzt

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Einst | jetzt

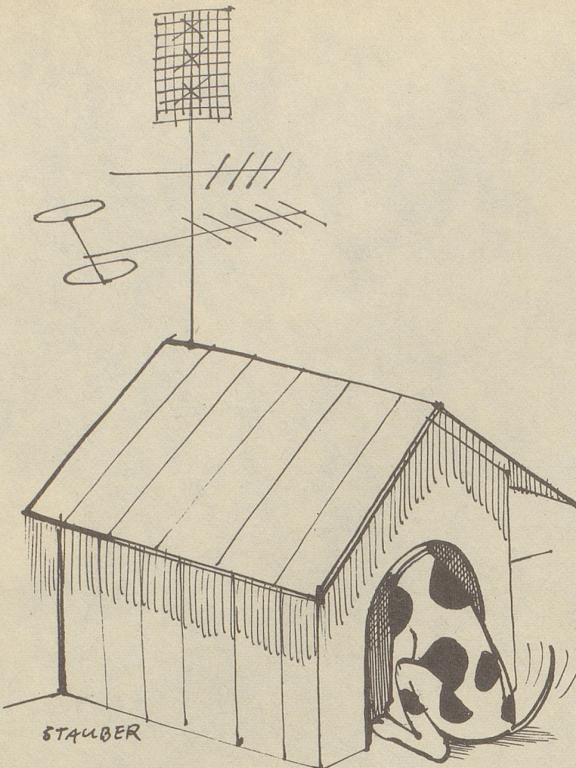
Bergbauer Wilhelm Tell gilt noch immer als unser Symbol, trotzdem wir längst ein Industriestaat geworden sind. ● Brückenbauer

Früher haben die Herzoginnen den Ton angegeben. Jetzt diktieren die Stenotypistinnen.

● Mary Quant

Es gab seinerzeit ein Buch «Hitler in uns selbst». Jetzt wäre allenfalls über «Blick in uns selbst» nachzudenken. ● August E. Hohler

Früher war nur in Physikbüchern über Kalorien zu lesen – heute sind selbst die Frauzeitschriften voll davon; Ergebnis der Popularisierung der Naturwissenschaften oder Symptom für den allgemeinen Bildungstrend? ● Franz Xaver Erni



Was einst in der elektronischen Industrie nur als Riesenapparatur gebaut werden konnte, erscheint heute als Mini-Ausgabe.

● Bildlegende

Fliederbüsche sind pensionierte Kuppler. Heute küsst man im Auto, wenn die Scheinwerfer abgestellt sind und der Motor leise brummt.

● K. Simir

Früher sagte man etwa auch, man möchte wieder einmal etwas «fürs Gemüt haben». Heute trifft man da und dort Leute, die vom Wunsche bewegt sind, «wieder einmal Mensch zu sein».

● Basler Woche

«Bis daß der Tod uns scheidet ...» heißt es in der kirchlichen Trauungsformel. Heute ist es meist der Richter, der scheidet ...

● Elle

War früher doch der Waschtag noch für eine aufregende und anstrengende Sache – und heute macht fast alles die vollautomatische Maschine. ● Tages-Nachrichten

## hotel metropole

- \* Mit dem letzten Komfort ausgestattet
- \* Mit Hallenbad und Sauna
- \* Für Ferien nach Maß
- \* Günstige Arrangements im Januar

Tel. 036 3 4121

## wengen



Es staunt der Guest aus fernem Land:  
Der Rundblick hier ist allerhand

Selbst der verwöhrte Maharadscha von Bibabopur muß dies anerkennen.

## SCHILTHORNBahn

1000 Gratisparkplätze bei der Talstation Stechelberg, nur 4 km ab Lauterbrunnen

Abonnieren Sie den Nebelspalter

### Rorschacher Neujahrsblatt 1971

mit Beiträgen aus der Region über den Autobahnbau

Kunstmappe,  
neuzeitliche  
Gestaltung  
mit vielen  
vierfarbigen  
Illustrationen

Fr. 10.—  
inkl. Porto

### N1

St.Gallen Ost –  
Meggenhus-Buriet,  
die Renovation der  
St. Kolumban-Kirche  
in Rorschach,  
den Künstler Ferdinand  
Gehr, das Münster  
Freiburg i.Br., die  
deutschen Klassiker  
und die Schweiz,  
Rorschacher Chronik

### Bestellschein

Ich bestelle das Rorschacher  
Neujahrsblatt 1971 zum Preise von Fr. 10.—

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ und Ort \_\_\_\_\_

Einsenden an E. Löpfe-Benz AG,  
Signalstrasse 7, 9400 Rorschach

*chez Fritz*  
**BUCHS**  
RHEINTAL

Spezialität:  
**Côte de bœuf**  
«Parisienne»

Telephon (085) 6 13 77

Fr. Ganterbein



Nebileser schreiben Slogans:

**Nebelspalter gelesen,  
wieder fit gewesen!**

### IM HAUS DER KLEINEN FESTE

Boss-Bar  
Winterthur



Rôtisserie

am Neumarkt Hans Grimm-Bürgin Telefon 22 55 36